

היינט פאקסבלאט

אונטערסייטישע פאליטיש-געזעלשאפטליכע סאג-צייטונג

№ 34 | Łódź, Niedziela 9 lutego 1930 | אנטער יאהרגאנג | לאדז, זונטאג, יא שבט תרצ" | № 34
פודקס פון רעדאקציע און דריטער-טעג: לאדז, פיעטריקאווער 21, טעל. 224-71 | Adres Redakcji i Administracji Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71

אדמיניסטראטיווער ראט דער פון יוד. אגענץ ווערט צונגיפגערויפער אויפ'ן 23-טען מערץ

דערפאר ווען ס'האט געהאט רעדן דעם
פריערער סארטיר האבען די סאציאליסטישע איינער
ארגענט אום שטארקע אפסטרופיקע, און דער פאר-
ווענדער האט געמוזט שליסן די זיצונג. 3

א גרוס פון דיסעלדארפער מענדער

דיסעלדארף, 8. (פ. טעל.) דער דיסעל-
דארפער מענדער האט ווידער געלאזט הערען פון
זיך געכטען האט ער געפרובט פערנארען א 4-
יעהרין טייערע, מ'האט עס אבער בעסערקט און
דער פערשון און געלט געווארען.

שטורמישע זיצונג אין פראג- צויזשען פאלאמענט

נישט געלאזט רעדן לעאן בלוז'עו
און נישט דעם פרעמיער-
פארזיצער, 8. (פ. טעל.) די היינטיגע נאכט
זיצונג פון פראג צויזשען פאלאמענט, אויף וועל-
כער ס'איז געטראכט געווארען יענען די סאציאלע
פערזענלעכע, איז געווען א געהער שטורמישע.
ווען אויף דער טריבונע האט זיך געווינען דער
סאציאליסטישער אנפיהרער לעאן בלוז', און ענדט
שטארקע א געוואלדיגער טראגעדיע און בלום האט נישט
געקענט רעדן.

ווערערעווערענט פון פראווען ד'ר מעלא זימא, 8.
ווען אומגעקומען 5 פערואן, 20 זענען שווער
פערמאנענט געווארען, דער ווערערעווערענט און
געשטארבען גלייך נאכ'ן אטענמאט, די רעגירונג האט
ערקלערט בעלאגערונג-זעסענאד אין שטאט מונא
גע'אן און האט אונטערגענומען אויסגעוועהענליכע
פארזיכטיקייט-מאסעסען.

ארעסטירט קאמוניסטן אין חיפה

ירושלים, 8. (י. ט. טעלעגראפיש).
אין חיפה זענען ארעסטירט געווארען עטליכע
קאמוניסטן, מ'האט ביי זיי געפונען פיל קאמוניסט-
טישע ליטעראטור.

ערמאודעט דעם פראווען וויצע-פרעזידענט

בנות אמענטאט זענען אומגעקומען
נאך 5 מענשען
לאנדאן, 8. (א. טעל.) מען מעלדעט פון רא-
דעוואנערא, און בעה דעם אטענמאט אויפ'ן

די קאאפעראטיווע האנדווערקער-באנק איז לאדז

Bank Spółdzielczy w Łodzi

Poludniowa 4, tel. 126-07

עקזיסטירט פון 1911 יאהר. עקזיסטירט פון 1911 יאהר.

נעהמט אן אינקאסא-אויפטראגען

די אינקאסא ווערט אויסגעצאהלט דעם זעלבן טאג פון איינגאנג.
ערטיילט אויך אוואנסען אויף אינקאסא-פארטפערל ביו 50 פראג.
דער ראט איז פערוואלטינג

סאלא שלאמאוויטש

סימע בענעדיק מיט
מיט וו. בענעדיק ר.ל. שלאמאוויטש
די הארציגסטע וואונדער.

מאשקע און א.ו. יאסני.

וויכטיג נייעס

פאר דער לאדזער בעפעלקערונג!

צוליב דעם הערשענדען קרויס, האב איך אין מיין בעוואוסט
ווארשט-געשעפט אויף בארוטאוויטשא 19 (דזיילנא)
סעקלענערע אלע פרויען און אלע גערויכערטע פליישען, ווי
פון אויפשינט, סאלאמי-וואורשט,
קאך-וואורשט, סעלצער-וואורשט,
ווינער וואורשטלעך, אלעס צו בעדייטענד ביליגערע פרייען.
מיט אכטונג
לאנג-עקזיסטירענד ווארשט-געשעפט
האנדעלסמאן,
בארוטאוויטשא 19 (דזיילנא)
קומט און איבערצייגט אייך
בעמערקונג: ווארשטלעך מיט קרויס צו יעדער צייט.

פאלקס-אינווערוועמעט

ביי דער ציוניסטישער ארגאניזאציע.
היינט, זונטאג 9/2 8.30 און אין לעקסל
פון דער ציוניסטישער ארגאניזאציע (צענדעלינגא 4)

פארלעזונג

א.ד.ט., יודען אלס ענטדעקער און ערפינדער
פרעלעגענט: דער י. אונער.
איינגאנג פריי! איינגאנג פריי!

צאהו-דאהמאר

L. Berger

זערווער 21, מראנט, 1 סטאק, צעמפונט-
שעה פון 9.30 ביז 1 בייטאג און פון 5 ביז
8.30 אונטער.

צאהו-ארצט

St. Gelberg

וואוינט יעצט
Zawadzka 14, tel. 108-33
נעהמט אן פון 10-2 און פון 4-7.

אויפפארדערונג

צו איצעקל שאץ פון קאמעניץ-פאדאלסק

דעם שווער פון ה' גרישא שאפאוואל
וועלכער וואוינט ביי זיין טאכטער שיינדעל פ. פון ערשטען
מאן אסטראווסקא.

הגם איך האב איך אייגען קאל גערופען צו הרב ר' משה
מנחם שליט"א לדין און איהר זענט נישט געקומען, איך האב
איך עפענטליך אן אנגעדרעט מיר צוריקגעבען די טובה-
וועקסלען, האב איהר זיי נישט צוריקגעגעבן, נאכמעהר, ווי
איך האב געהערט האט איהר זיך בעמיהט זיי לאזען אין קירט.
איצט ווען איהר האט געקויפט מעבעל, דיווענעס, לאמפען און
קריסטלעך האט איהר זיי געוואלט געבען אין דעקינג.
איך פארער איך אויף במשך פון דריי מענען די וועקס
לען מיר אפצושיקען, דען ס'איז די ווייטערדיגע טאלגען ביו איך
נישט פערשטאווארטליך. ב. פארעצקלי.

מיר דריקען אויס אינער טיפסטען מיטגעמיהל אונזער פער- וועלטונג-מיטגליד חיים בוינהם צוליב דעם טויט פון זיין

מוטער נ.ע.

המקום ינחם אתכם בתוך שארי אבלי ציון וירושלים.
די פערוואלטינג פון יודישען בעקער-צעך.

אנטיסעמיטישע רעדע אויף סיריס-זיצונג

בעת'ן בעטראכטען דעם בודזשעט פון אינערן-מיניסטעריום



Przy zaziębieniu reumatyzmie bólach głowy **ASPIRIN** tabletki

Originalne opakowania z czerwona banderolą i znakiem "BAYER" w kształcie krzyża są do nabycia we wszystkich aptekach.

הוראגאן איבער פוילען

ווארשא, 8 (טעלעפאניש) צוליב דעם הוראגאן, וואס האט זיך נעכטען איבערגעטרענען איבער פוילען, איז אין א טייל בשהן-לירעקציעס איבערגעריסען געווארען די בעוועגונג אין די באדאכער פון קראקאווער לירעקציעס זענען איבערגעטרענען געווארען הונדערטער סעלעגראפען-סלופעס.

פראצעס געגען לאוויק אינזש. ווייסבלאט

ווארשא, 9 (טעלעפאניש) מאגאג הויפט זיך אן דער פראצעס וועגען דער גרויסער בוי-קאנסטראקציע, וועלכע איז בשעתו פארגעקומען אין ווארשא און בנת וועלכער ס'זענען אומגעקומען מען 5 ארבייטער, אויף דער בעשולדיגונגס-באנק זיצט דער 80-יערהיגער געו. לאוויק פון ווארשא אינזש. ווייסבלאט.

טעקסטיל-שטרייק אין ביליץ דויערט

ביליץ, 8 (טעלעפאניש) די קאנסטראקציע פון די אינזשענירעלער מיט די שטרייקענדע טעקסטיל-ארבייטער האט נישט געגעבען קיין גינסטיגע רעזולטאט, דער שטרייק דויערט ווייטער.

געוועז. לעפוטאט דובראוויק פערמשפט אויף 6 יאהר תפיסה

לידא, 8 (טעלעפאניש) דא האט זיך פארענדיגט דער פראצעס נגעגן דעם געו. לעפוטאט פון סטראנניטשא כלאספיקע אדאלף דובראוויק און 3 אנדערע, וועלכע זענען בעשולדיגט געווארען אין איינארבעטן אין יאהר 1926 א אונגעלויבליכען מיטינג און א'ייראפען אונטערהאלטן. דער דובראוויק איז פערמשפט געווארען אויף 6 יאהר שווערע תפיסה.

אינזשענירעלער און דער רעגירונגס-מיטינג האט געוואלט צוזאמענברענגען ווערען לכבוד דעם פארשאל פילוסאפיק.

ציהונג פון דער מלוכה-לאטעריע

4 מע כלאס, 2 טער טאג
80.000 זל. - 76144
40.000 זל. - 138736
5.000 זל. - 154468 91853
2.000 זל. - 209032 203454
1.000 זל. - 122363 16830 16069 4836
800 זל. - 93623 81594 54308 11010
600 זל. - 72201 59972 32890 22427
94065 94287 119021 120791 147945
190690 209974
500 זל. - 22353 6923 4622 2676
29987 34892 35136 40844 54726 69374
74017 82550 83486 91143 92453 92843
93115 97300 99249 120079 122225 124862
127151 128604 130518 133691 135040
139758 140907 151139 160684 165996
171497 183366 202390 202498 202585

בוכהאלטעריע לעכער מאשינאווע

זי אויך סאטן-שריבען און רעכענען לערן אין אויס-ברודליך פאר 30 זי. בלויז 30 זי. צע-שטיין-צייכען 10 זי. צע-קעל. 55 (פרייהער זעכציג-קא) 44 רעכטע צעצייגע וו. 15 ערשטער אנטווער-בע-מערקונג: מיר ערשליקע אויך קארעספאנדענץ, האנדלע-שריפטעטיק און סעקעטאריע

גערעדט דעם דיבאטוסי פון ב.ב. און דושען-דושעלעווסקי פון ס.ס. דעם. האכנעוויטש (כ.ד.) האט זיך דערמאנט אין דער רעדע פון פרעמיער שוויטצליסקי, וועלכער האט געזאגט, אז אויב ביים רודער וועט שטעהן א פארשטעהער פון די ענדעקעס, וועט ער מוזען ערלויבען אויף אנט-יודישע עקסצעסן. דאס איז א בעלידיגונג, וואס איז געווארען געווארען אין פריערדיגע טאג.

דורך אינזש. גאנצער געשיכטע זענען אין פוילען נישט פארגעקומען קיין אנט-יודישע עקס-צעסן, אבער בעת דער פולקאנזיקס-הערשאפט זענען געווען אנט-קאטאלישע עקסצעסן אין לעמבערג. דעם. גרינבוים האט דא געזאגט, אז ס'איז שוין געמאכט געווארען א שפאלט אין בוי-דזשעט וועגען יודישע פראגען און האט צוגע-זאגט נאך מהר דעם שפאלט צו עפענען. איך קען זאגען, אז דער שפאלט איז שוין אויף דער גאנצער מורח גרעניץ, דאך דעם ה' סקלעד-קאטוסי האט מען אריינגעלאזען אין דער מלוכה 600 טויזענד מענטשן, וועמענס פאפירען זענען נישט געווען אין ארדנונג. הונדערטער טויזענטער יודען קומען פון רוסלאנד מיט קאפיטאלען און מאכען פיל אונזערע קופעסן. נאכדעם האבען גאך גערעס אייניגע רעדער און עס האט גענומען א וואך דער אינערן-מיניסטער יוזעווסקי, וועל-כער האט פערטיידיגט זיינע בעזעמטע און ער-קלעהרט, אז אין פוילען זענען מערהען צומיל פערארדנונגען.

דעם. גאט דעם קאנסטאנאווסקי רעפערירט דעם בודזשעט פון האנדעלס מיניסטעריום. נאך דער רעדע פון דעם. דיאמאנט האט גערעדט דעם. ווישליצקי, וועלכער האט ערקלעהרט, אז די לאגע איז נישט גווי שרעקליך, די רעגירונג וויל מיט די קארטעלען שאפען אזא לאגע, אז זיי זאלען מיטארבייטען מיטן פרוואטען האנדעל, דעם. רעזנער פאדערט צו שיעצן דעם האנדעל, געבען איהם קוידעסען, מאכען שטייער-רעפארמען א.א.וו. דאן רעפערירט דעם. ריבאוסקי דעם בוד-זשעט פון מיניסטעריום.

שטרייק איז דער בעקלייד-אינדוסטרי אין ניו-יארק

ניו-יארק, 8 (טעלעפאניש) דורך יו"א און דער בעקלייד-אינדוסטריע וואו אונגען פער-שעפטונגס-כמעט אויסשליסליך יודישע ארבייטער אין אויבערבאקאן א שטרייק, און ערשטען טאג האבען פאלד פערשטריקט 35 טויזענד ארבייטער. די פארעוונגונג זענען: העכערע דעם לוי, שעהריגער ארבייטער, געלעמינערען דעם 40

צוזאמענפאהרען פון די "טאו"-אפטיילונגען אין פוילען בעשלוסען פון דער הויפט-פערואאלטונג פון "טאו"

טען זענען איינגענומען סעב פון דער ארבייט אין די אנטשאלטען פון דער געוועלשאפט, ווי אויך פאסט-זושטעלן די רונטלינגעס פון דער ווייטערדיגער ארבייט (2) צוזאמענפאהרען אין אנהויב מערץ ה'ג א פערמאט פון פארשטעהער פון די יודישע שפיטאלען אין פוילען, כדי פאסטזושטעלען די רעכטליכע האנד-לונג פון די שפיטאלען ביים אויספיהרען די פער-אויספיהרען פון מלוכה-פערזענדע וועגען הייל-א-שטאלטען, ווי אויך צו בעטראכטען דעם פראיעקט פון פערזענדען די יודישע שפיטאלען מיט דעם נויט-העגרינגען מעדיציניש-העלפערענדיגען איינענטאג.

צו איינער חתונה מיינע ליבע פריינד **יעקב פערלמוטער** און **שרה זעלמאן** (אלעקסאנדער) ווינטש אייך צוזאמענבונד און הארמאניע **שמואל בעלעמער**. אלעקסאנדער און פריינד 1930.

אין דער דיסקוסיע האט דער ענדעקישער דעפוטאט בערעזאווסקי שארף אטאקירט דאס אוי-סערן-מיניסטעריום און ערקלעהרט, אז די ענדע-קעס האבען נישט קיין צוטוי צו דער אויסערן-פאליטיק פון דער רעגירונג.

דעם. דאמבסקי לענט פאר צו רעדוירען 10,000 זעלעס אויף א'אויסא, ווייל דאס מיני-סטעריום האט טויג 4 אויסאט אין מיט א'אויסאט איז גווי ווי מיט א פרוי, קאסטען פון בעקומען זי זענען קליינע, אבער פון אויסהעלטען זעהר גרויסע.

ווארשא, 8 (טעלעפאניש) פון אינזש. סיי-קארעספאנדענט. ביים אנהויב פון דער נעכט-ער ויצונג פון סייס האט דעם. קאטשעלעקאווסקי (ב.ב.) אפגעגעבען א שערפע טראנסעס-ערקלעהרונג געגען דער רעדע פון ס.ס.ס. יודישע דעם. פאראנע, וועלכער האט געשולדיגט דעם דעם. קאטשעלעקאו-סקי, אז בעת דער מלחמה האט ער זיך געפיהרט ווי א "שלאכטשיץ" אין געפיהרונג די וועלכער. דעם. קאטשעלעקאווסקי האלט דאס פאר א גראווא-קעציע בנוגע זיין פערזען, צום סוף פראטעסטירט דעם. קאטשעלעקאווסקי געגען דעם סייס-מארשאלעק דאשינסקי, וועלכער פיהרט - לויט דער מיינונג פון רעדער - סענדעציע די ויצונגען.

דער סייס-מארשאלעק איז געווארען אויפגע-רענט אין געזאגט: איך נעהם ביי אייך צו דאס ווארט, דאס איז נישט לאזליך, אויף דער צוקונפט וועל איך מוזען פון דעם. קאטשעלעקאווסקי פערלאנגען פאראויס דעם געזעצן טעקסט פון די דעקלאראציעס. אין זאל איז צעשטאנען א שטארקער מומעל די דעפוטאטען האבען זיך געענטיימיג נישט געשוינט.

דאן האט דעם. פומעק רעפערירט דעם בוד-זשעט פון אינזש. מיניסטעריום. אויף די רעגירונגס בענק געפיהט זיך דער אינערן-מיניסטער יוזעווסקי און די העכערע בע-זעמטע פון מיניסטעריום. נאכן רעפארט האט ניי-יארק, 8 (טעלעפאניש) דורך יו"א און דער בעקלייד-אינדוסטריע וואו אונגען פער-שעפטונגס-כמעט אויסשליסליך יודישע ארבייטער אין אויבערבאקאן א שטרייק, און ערשטען טאג האבען פאלד פערשטריקט 35 טויזענד ארבייטער. די פארעוונגונג זענען: העכערע דעם לוי, שעהריגער ארבייטער, געלעמינערען דעם 40

צו דער חתונה פון אינזש. פריינד **לאה קאזשון** מיט **יחיא בראון** ווינטשן מיר זי א גליקליך צוזאמענלעבען **שמואל זעוין** **סאבינא עשטיין**.

ווארשא, 8 (טעלעפאניש) פון אינזש. סיי-קארעספאנדענט) אויף דער פרייטאג-יודער ויצונג פון סייס איז ווייטער געפיהרט געווארען די די-סקוסיע איבערן בודזשעט פון בילדונגס-מיניסטעריום. דער ערשטער האט גערעדט דעם. איטש (דייטשער קלוג), וועלכער האט געפרעגט, צי דער מיניסטער איז נוצע צו ערקלעהרען די פראגע פון דייטשען-שול-וועזען אין פוילען, נישט אריי-ציהען די דייטשע שולען אין אלגעמינעם שול-נעץ אין צוריקוועפן די פערזענדע וועגען לער-נען עטליכע געגענטשטענדען אין דער פוילישער שפראך. פון מיניסטער ענטפער איז אפגעענטיג די סעלעונג פון דייטשען קלוג צו דער רעגירונג, דעם. סמוליקאווסקי פראטעסטירט געגען דעם אגנדיק פון די ענדעקעס אויפן בילדונגס-מיניסטער. די טעקטיק פון די ענדעקעס, זאגט דער רעדער, צילט מעסטזושטעלען א פרעצע-דענס, אז א מיניסטער אין פוילען קען זיין נאך א קאטשעלעק.

מיניסטער שטערווינסקי זאגט, אז ער איז נישט קיין פראפעסיאנעלער פאליטיקער און ער-לעדיגט פראבלעמען נאך אויפן יסוד פון עהרלי-כען געוויסען. אין דער קאמפאניע געגען מיר, זאגט דער מיניסטער, געהט נישט וועגען רעליגיע אדער קירך, נאך וועגען פאליטיק. מ'מאקירט מיר, אז איך נאמיניר יודען אין די לעהרער-סעמינארען. זייט דער ענטשטעהונג פון דער מלוכה ארבייט א געוויסע צאהל יודען אין דעם מיטעלען שול-וועזען. קיין נייע נאמינאציעס זענען נישט געווען. איך וואלט מיר אבער נישט געהאלטען פאר שול-דיג ווען אזעלכע נאמינאציעס וואלטען יא געווען, ווייל דער בילדונגס מיניסטער איז פאר אלע ביר-גער.

אינזש פון די צילען פון מיינ סעיגיקיטאט, אז די ערציהונג פון די יונגע זאל ארויסגענומען ווערען פון אונטער דער וויקונג פון די ענדעקעס. ווייטער רעדט דער מיניסטער וועגען דער לעהרע פון דער רעליגיע אין די שולען. דעם. הערשלאס רייסט איבער און פרענט ספרוואס דער מיניסטער נאמינירט נישט קיין יודען אויף דער לעהרע פון דער יודישער רעליגיע. דער מיניסטער צענטערט נישט דערויף. האן ווערען געוועהלט 2 נייע וויצע-מארשאל-קעט, עס ווערען אויסגעוועהלט דעם. קו פון ווינאוועניע" און דעם. זשולאווסקי (ב.ב.ס.) דער סייס טרעט דאן צו צו בעטראכטען דעם בודזשעט פון אויסערן-מיניסטעריום.

איז ריא דע זשאנעירא

(רייזע-אינדוקטען)

נישט ווייס פון ים, פון דעם ים, וואס געט ארום ריך אזוי ווי א גארטל א דיקען פערשן: פון דריי זייטען און אויף דער פערטער זייט געהט ער זיך צונויף, נישט ווייס פון ים ליגט זיך פאן-סא לאסא, קוקט מיט איין זייט אויפ'ן ים און מיט דער צווייטער זייט אויפ'ן סענאט, וואס הייסט "פאלאטיא דא סענאדא מאגראע", אין דעם נאמען פון סענאט איז שוין פארהאן א רמז דערויף, אז ברעזיל היט אסאך דעם מאגראע פרינציפ, אפערקע פאר אמפריקאנער, און אז ברעזיל איז אין דרום דעם, וואס די פעראייניגטע שטאטען זענען אין צפון, דאס נאכקרימען די פעראייניגטע שטאטען וועט ברעזיל קאסטען א סך.

אבער היינט דעם ים פון אונטען און דעם סע-נאט ביי דער זייט האט די פראטא לאסא נאך עפעס: א סעקעסארישען גארטען, אין היינט נישט, צי עס הייסט סאקע אזוי, אבער אין רוף עס מיר אזוי, ס'איז א פלאץ, וואו עס געפינען זיך אלערליי פליס, פארהאן פליסען, האט זעהן אויס ווי חיה'לעך און חיה'לעך, וואס זעהן אויס ווי פיש, פארהאן מיט נעמען און אויגען און מיט קאלאמאטען אויגען און מיט לויטערע, בלויז אוי-גען, אזוי ווי א 17-יעהריג מידעל, אין האב נע-טראפען איין פיש זיך קושען מיטן צווייטען, די פצענע איז געווען אזוי אידייליש ריהערנדיג, און האב די אויגען נישט געקענט אפרייסען, אז אין בין צווייגעגענגען דאס צווייטע סאך, האב איך געזעהן דעם זעלביגען פיש זיך קושען, איז מיר שוין געווארען אויסגעלענדיג, האב איך זיך איינגעקוקט און געזעהן, אז דער צווייטער פיש איז קיין פיש נישט, איז דער שטעמען פון ערשטען, דער פיש האט געטרונקען וואסער און אייגען האט ער זיך אפגעשניידעט, האט זיך געדונט, אז צוויי פיש קושען זיך, זאלט איהר מהי'י וואלדי ווייסען, אז פיש קושען זיך נישט און גארען אייגענע שטעמען, פיש קושען זיך נישט און גארען זיך נישט.

געבען דער פראטא אנטע' זענען פארהאן נאך פיש, וועגיגער סימפאטישע, גאנצע העכט ממט, עס דערהען זיך דארט די אלגעמיינע קאפ-סענעס רומט מען זיך און די רייכע פרינציפ-מערס, וואס נעהמען דערהייל אויף געט און קי-קען פרויס, אז א קאראנעל (פולקוואניק) זאל זיך און זיי צערליבען, די דאזיגע פרוינציפערס גע-פינען זיך אין פעניסיגען, וואס זענען האלב נער, העלבע טריפה און זייערע בעלעבאמיע זענען אויך העלבע חברה לייט און העלבע לייטישע מענטשן, אונזערע יודישע סעכטער פעהלען דא אויך נישט און אז מען געהט קוקען, ווערט ען עס א שובי-עה נישט נאך ביי דער מאמען, נאך אויך ביי א... קאראנעל, א קאראנעל זאל זיך אזוי טעריליבען און מיר, ווי איך נאך זיך נישט אפ'.

אין די דאזיגע פעניסיגען פערשעטען מען אויך לייטישע פרויען, פרויען פון דער געזעל-שאפט, אייניגע צוליב לוקסוס, אייניגע צוליב נויט, מיין בענליכער האט מיר געוויזען איין פרוי, וואס כאפט זיך צוויי אהער, ווייל דער מאן קען זי נישט נאכטראטען מיט זאקען און קליידער: עס-

געבער איז געגאנגען מיט א זאק קויהלען אויף די פלייצעס, די פארב פון זיינע קויהלען מיט דער פארב פון זיין הויט האבען זיך געלייכט, דער זאק איז געווען ווייטער פון זיין הויט, דאס פנים איז ביי איהם געווען עהנליך צו א פנים פון א ווייסען, די גאז איז נישט געווען צוגעפלעסעט און דאס מויל נישט פרויס, א פנים, אז פאר איהם האבען זיך שוין געמיט, ווייסע בלוטען, נאך זיי האבען איהם נישט געגעבען זייער פארב, נאך זיי-ער סאקס.

דער געבער איז געגאנגען אונטער'ן זאך פון זאק קויהלען, אזוי, ווי מיר אלע געהען אונטער'ן זאך פון לעבען, א סך מאן אצילו געשמיכעלט אויך, ער האט סאקע געטראגען קויהלען און איז סאקע פערשווארעט געווארען געגען ווערען אויך פערשווארעט, אבער אונטער'ן זאק לעבט מען אויך.

און פלוצים זענען פערבייגעגענגען עטליכע פרויען, געקליידעטע אין זיידענע און אין גא-קעטיש, האט מען זיי געשמעקט מיט פארטום און מיט זעלביכטיש, די פומער' זענען געווען פריש און זעכטיג און דאס וואו ס'האט געפעהלט פרויסקייט, האט די פארב צוגעגעבט, דער געבער אונטער'ן זאק קויהלען האט לענג געקעקיקט די פרויען און די פרויען איהם האבען נישט נאכגע-קוקט, אך, דער געבער האט היינען נישט געליי-צנט, ווייסער וואלט ער זיך געווען דערמאנט אין זיין אלט שטיק:

זי איז געווען ליבענסווירדיג
און ער האט זי ליב געהאט,
ער איז געווען נישט ליבענסווירדיג
און זי האט איהם נישט ליב געהאט.

און דער געבער האט אזוי לענג געקוקט אויף די פרויען, ביז וועגען ער האט זיך בעגעגענט מיט די בליקען פון... אב'נאדער געבער, וואס האט אויך געקוקט אויף די שעהנע, ווייסע פרויען, דער גע-דערער געבער איז שוין גראד געווען א קלייניג-ש-קער, א דערער און האט שוין געהאט א סך וויי-סע האר אין קאפ און די בארד איז איהם אויך געווען בערעקט מיט זילבער, און די גאז איהם געווען צוגעפלעסעט און דאס מויל פרויסערקוט, אבער אויגען האט ער געהאט און א הערץ אויך, און אז דער יונגער געבער האט זיך בעגע-גענט מיט די בליקען פון אלטען געבער, האט ער א שטארקען שמיכלע געטון, און דער אלטער גע-בער האט געענטפערט אויך מיט אזע שמיכלע, האט יונג און אלט, געשמיכעלט אין יענעם מא-גענט, און כאטש צו די דאזיגע צוויי געבערס ווע-לען יענע פרויען נישט געהערען ביי דער בעט-סער ארדענונג, זאל מארגען קומען די סאציאלע רעוואלוציע, וואס קינער נישט צוטיילען די פער-בייגעגענגענע פרויען צו די געבערס, וואס האבען זיי געלוקט פון גאנצען הערצען, זענען זייערע שמיכלען נישט געווען עסטימיטטיש, אפשר הא-בען זיי זיך ביידיע געזאגט מיט די בליקען:

דו קוקסט ה'...
אין אפער האבען זיי זיך געזאגט:
פארהאן גליק אויף דער וועלט,
און זיי זענען דערביי געווען צוטרילען, וואס

פאדער פרוי קומט אהער, הייל דער מאן און וועק פון איהר און האט זי איבערגעלעזט מיט צוויי קינדער, דא איז זי ווילד, צולעצען, הפקר-דיג, און קומט זי אהיים צו די קינדער, איז זי א נער הייבעל...

שעהנער זענען די פעניסיגען פון לאסא, פונקט ווי דאס עשירות איז שעהנער פון ליליה, אבער דער טרויער איז דא דער זעלביגער, נוח נעהט געארעמט פון דער רעכטער זייט מיט וואויל-סאג, פון דער לינקער זייט מיט גויס און וואו די פרויער'יג גיט א טעל דעם לוס, מאכט זי א לעך, סיי ביי די בעזוכער, סיי די בעזוכטע דרע-הען זיך גרויסע שווארצע רעדער אונטער די אוי-גען, און עס דוכט זיך, אז אלעס יונט דא:

ס'איז 606 מיין הערליכער צוגאמען,
איך מאך דער זארגלוצער יונגער אויגען טריי-בע
ווי דער ווארעם אין דער פרוכט דער זיסער
ליב איך טיף געהאלטען אין דער ליבע...
די דאקטוירים קויגען צווייט נישט נאך פאר-זיך, נאך אויך פאר די לורח...
געפעלט איך ריף? - פאקעט מיך א פאנציווקע.

און דיר? - פאקעט מיך זי צווייט שערף, בלדי זי צו מאכען רעדענדיג, איך האב אפגעלע-פער, אז מיט א צעמיליארשקייט געווענט בען לייכט א קאקאסע צום רעדען, זי האט מיר אבער געענטפערט:

מי געפעלט ברעזיל: א פרוי לענד, קיי-נער פאקעט דין נישט און קינער מיט זיך נישט צו דיר, און ביזנו א דעמיאנדענע וואלד וועלט-ליכע פרוי, ביזנו נישט אויסער דער געוועלטיגסט, זאל מארגען זיך טעריליבען אין מיר א קאלאנעל, א דעפוטאט, א סענאטאר נעהמט ער מיך, האט מיט מיר חתונה און האט מיט מיר קינדער, ווע-מען נעהט דאס אן, וואס איך בין געכעסן גע-ווען?

גערעדט האט זי דאס מיט ברען און ס'האט זיך מיר געדוכט, אז עס נעהמט זי זינגען דעם ברעזיליענער הימן, וואס איז לענג ווי דער גלות, איז א גאנצע אפערעטע.

און איך האב זיך פערטרעכט: פאר וואס פערנעהמט דא אין דעם דאזיגען לענד אזא פלאץ די פראקטיטאזיע? א וואו איז דאס אויך דער-פאר ווייל ס'איז אב'נאדער געבער, אבער א פנים אויך דערפאר, ווייל עס זענען פארהאן א סך טונ-קעל הייסע, פאר א שווארצען מאן איז א הייסע פרוי סתמא דאס זעלביגע, וואס מילעך פאר'ן קויענעקארער...

איך האב סאקע אויף, פראטא לאסא גע-זעהן א בילדעל, וואס האט מיר געוויזען, אז די ווייסע פרוי איז דער חלום פון שווארצען, א היינאוואקסער, ענטפערענדיגער, יונגער

אין זעל עס טון פאר מין פאטערס ווענען, געלליש קול אז געווען אויף שטיל, אז דער נעהיים-אנעם האט קום געהערט איהרע ווערטער, ער האט שווינענדיג איבערגעגעבען דער מיר דעל דאס טרייבעל.

ראם זענט איהר הער וואלדמאן? איך בין ביים טעלעפאן - געלליש, איהר ווילט רעדען מיט מיר? - האט זי א פרעג געטון, בעמעהער-דיג זיך צוגעגעבען איהר שטימ א פעסטקייט.

אי, אך רעדט וואלדמאן, זיין שטימע האט געקלונגען אויף קאלט און געלאזען, אז איבער דער מירעלס לייב איז אדורך א זיסער.

וואלדמאן האט ביי דער נאנצער טראגעדיע, אפ-האלט אלע מאטעריאלע צענדליגען און קלאהר און קאלט פעהערשט זיינע געפיהלען און געראנגען.

אין טעלעפאן איך, מהמט איך קאן שטימ, צוליב פערשטענדיכע סיבה רעדען מיט איך פער-זענליך, - האט וואלדמאן פארטענעצט - עס איז געשענען א זאך, וואס קאן מיר הערפעהרען צו דער הלילה, פון איך וועל נישט זיין ביכולה צו רעווייגען, אז איך האב מיט דער האווער זאך קיין שום שייכות נישט, האט איז שווער ארויסצו-רעדען, אבער איך פערטרוי זיך צו איך מיט דער פולסטער אוספארטיקטיקייט, צוליב געוויסע טעמים האט איך קאן דערהייל נישט רעדקלעהרען, מח איך פערשווינדען אויף דריי רחשים, ווי פאר איך וועל געקענען דאס רעכט צו ענדן זיין אויף מין צור, צו שווייגען, וועל איך אלע אויפקלעהרען, זיער

ס'איז פארהאן גליק, און קוקענדיג אויף די גע-נערס האב איך אויך געשמיכעלט, איך האב געהא-בעהאט פון זייער געהא.

דאס פשוט'ס קוקען אויף ווייסע פרויען האט די צוויי שווארצע פערשעפט פריד און גליק, און איך האב שטארק מורא, אז זיי געהמען עס זיי-ערע שווער-פעהרערעוועטע פאר מיל - די פרא-צע פון עטליכע טעג - און געבען צוועק א וויי-סער פרוי און די פרוי מיט די קינדער און גליין הונדערען.

י. באטשאנסקי

זיך מטריח געווען פון לארז קיין ווילנא

און אריינגעפאלען גלייך אין "חד-גדיא" היילנע, אויף וואלנע נאם איז מיינער געכעטען אינאמענער פעהראלעטען געווארען דורך געד-הייסאגענטען אגעלענאמען הער און א רייכען פאר-טער און מיט א סאלידער לערערער סעקע אונטערען ארעס, די געהייסאגענטע האט דער האווער הער זיך אויסגעוועהן נאמן פערעכטיג, מחמה ער יא געגאנגען מיט זעהר שנעלע טרייס און זיך כסדר ארומגעקוקט אויף אלע זייטען, די געהייסאגענטען זענען איהם נאכגעגאנגען פרייס פארהויף פון ווא-וואלנע - נאם, האו דער אומבעקאנטער האט בעמערקט אז מ'שפירט איהם נאך דאס ער געוואלט א ריינקומען און רעסטארען, דא איז ער אבער פער-האלטען געווארען דורך די געהייסאגענטען, העלכע האבען פון איהם געפארערט, אז ער זאל זיך לעד-ניטימארען.

דער פעהראלעטענער איז לכהחילה שטארק מבולבל געווארען, אבער ער האט זיך שנעל פער-הערשט און ארויסגענומען זיינע דאקומענטען, די דאקומענטען האבען אויסערליך אויסגעוועהן און אדרונג, און זענען געווען אויסגעשריבען אויפ'ן גא-מען פון א געוויסען סטאטיסלאוו האיעזיש.

די געהייסאגענטען האבען זיך אבער דערמיט נישט בעגעגענט און זיי האבען איינגעלאהען דעם הער מיט זיך אין דער פאליציי-דאקאמאנדא, הא ערשט האט מען דעם הברדמאן דערטאפט אויף ריכטיג, מען האט געמליך, דורכגעקוקט די קארטאטעקע, פון די געווענטע פערברעכער און שווינדלער און די לעצטע שטעקעריף פון פערשרענע שטעט, און ס'האט זיך אויסגעוועהן, אז דער הברדמאן ווערט געווענט דורך דער לאדער פאליציי פאר א רייה שווינדלעריי און אפערעט.

**די מעכאנישע
שלאסער'ן און שווייסער'ן**
פיהרט אויס זעמלליכע מאשין-רעפע-טראטערען, שווייסנען, צופאסונג פון מאשין-טילען מיט צוואנטיג און צווייגן פרייז :-
J. REDER, Łódź
11 קאנסטאנטינער 11 רוג זאכאדיניע
פרייזע-וואוינען: גראנסקא 20.

איך האגעל, זאנט מיר פארוואס? פארוואס האט דער פאפא איך געוועלט דערהינגענען... איך האב בעסטען פריינד אונזערען?
- איך קאן נישט זאגען פארוואס, טייגערע-ערשטענס דערפאר, ווייל לעיס איך שטעהט דאבקע ווייסט, און הערט יעדעס ווארט, - א נישט, איך האב דערס זיך, פאנוואגען איך ווייס עס... איך ווייס, איז - דאס איז גענוג... און צווייטענס, זען איך וועט זיך עס דערווייטער, זעט עס נאך, מאכען א סיפערען איינדרוק, ווי דעם פאטערס מויל, זאל עס איך דאבקעווישט אלזין זאגען, האט איך זיין זאך, ריכטיגער - זיין פליכט... איך וויל איהם נישט דערהיינטערען אויסצופיהרען זיין שמוצניגע אויסגאבע... איהר קאנט איהם זאגען, אז פערוענליך גענען איהם האב איך נארנישט... איך האב, אז ביי איהם וועט סטייגען שכל כרי נישט צו בעגעהן קיין גרויסע נארשיקטען אין דעם ענין, הויך דעם, ווייס איך אבן גוט, אז ער קאן האלטען דעם צונג צווישען די ציהן, און ווייסט, זי צו האנדלען און דעליקאטע פאלען... ער האט אבער, פעהילה א גרויסען טענה, הושר זיענדיג מיר, דער הער ליפאווסקי האט זיך אלזין דערהינגעט, מעהרער ווענען דער זאך קאן איך לידער'ל נישט זאגען, דאבקעווישט האט איך געזאגט, אז ער האט ברעה אפגעגעבען אנזאופ-טראג, מיך צו ארעכטירען, זעלבסטפערשטענרליך, שטערען קאן איך איהם נישט, גיט איהר, אבער איבער, אז דאס וועט צו נארנישט נישט פיענען, ס'איז נישטא אזא קראפט אין דער וועלט, וואס זאל מיך קאנען ארעכטירען.
(מארהענענען פוסט)

מאכט, איהר וועט זיך דאן דערווייטען מארגע זאכען, ביז דאן, בעט איך איך נישט צו איבערנעמען זיך ספעציעל מיט מין אויספיהרונג, סיי מיט דעם, וואס עס איז געשען היינט ביינאכט.
אבער... איך וויל דאך נישט, וואס עס איז געשען ביינאכט - האט געללי א צוהערטע נע-ענטפערט.
- גיך, איהר ווייסט יא טייגער, דאבקעווישט דאס עס איך נארמאל געזאגט, - וואלדמאן שטימט און געווארען זיכער און פארטער - איך האב דאס געווארט... די שעהן האבען זיך מיר אויסגעד-ווישען, פאר אנאייביקטיקייט, ביז מ'זאגט איך געד-בראכט די שרעקליכע בשורה.
- אבער, דאנעל... דאנעל, זאגט מיר, אליין, וואס איז געשען? ... מיין הארץ ווערט מיר צורישט אויף שטיקער... איך בעט איך, בערמאל זיך נישט אויס פאר מיר! זאגט מיר! שווייזשע קאנט איהר מיר נישט זאגען דעם אמת?
- איהר ווייסט פונקט אזוי פיל וויפיל אלע וועלען עס וויסען ביז איך אליין וועל געקומען דאס רעכט צו דערווייטען מין אומשוולדיגקייט... טייגער, איהר ווייסט דאך, אז מיינער פאטער איז געשטארבען און מ'היינט, איהר ווייסט, אז מען זאל מיר הושר זיין א מיהר... האט, זעלבסטפערשטענרליך, איז א פלוצ - א נארשיער בלבלול, איך בעט איהר, גלויבט מיר, מיינער פאטער איז געקומען צו מיר ביינאכט מיט דער כונה מיך צו דערהינגענען, ער איז געווען געהינגעט, אז ער העט בעגעגענען זיין אייגענעם שטיק, אבער...
- נאר, פארוואס? פארוואס? איך בעט

סיגעיעג נאכ ז שאטעז

(סענסאציאנעלער ראמאן)
- איהר האט דאך אבער געזאגט, אז איהר ווילט איהם איבערזעהן, ער זייט דאך נישט, ווילט איהר, הייסט עס, אז איך זאל איהם אריינגעווארען איהר... איהר... דאס איז א געמיינעליכע וועג צו האלט געזען א פרעמדער... אהער א מענטש, וועלכער איך וואלט נישט געקענט... וועלכען - קיינמאל נישט געווען... פערשטעה איך נאך, איהר טארט אבער נישט נארענען פון מיר, אז איך זאל שפילען א פראוואקאטארישע ראלע אין פענען צו דאנעל וואלדמאנען, זיין, זיין, איך קאן עס נישט טון! איך קען עס נישט!
- פרייליך, ווען מין פאטער וואלט געווען דער הרגעט וואלט איך נישט געטענדיג זענען פינגיר-טען און כהם קאנווערסאטען, נאר איך קאלט געזאג-אלדאס מענליכע, כרי צו געמינע דעם שולדיגען! - האט זיך דאבקעווישט שארף אפגעוועהן.
- גיט מיר דאס טרייבעל, - האט געליי רעדען א זאג געטון.
- זענט איהר מסכים, צו ווען עס... פאר מיר?
- האט דאבקעווישט א זאג געטון, קוקענדיג אויפ-געקוקאט אויף איהר.

ווי אזוי גראדנער יודישע רעוואלוציאנערן האבען בעפרייט א פערמשפט צום טויט

די קאמס-גרופע האט אבער דעם פלאן נישט אויפגעגעבן און איהר האט זיך איינגע- געבען צו בעזעצן די דרוקעריי קראמקאוסקי (היינט אויף סלעפ-געסל), און דארטען איז טאקע אפגעדרוקט געווארן א היבשער אגיסטאציע- מאטעריאל פאר דער מיליטערישער ארגאניזאציע.

אמת, די פאליציי האט זיך דערוואוסט, אז די רעוואלוציאנערען האבען מערקט די דרוק- קעריי, אבער ווען די פאליציי-אפטיילונג איז געקומען, האט די קאמס-גרופע בעוויזן געלט צו ווערן דורך א הינטער טיר, אנטלויפנדיג דורכן גארטן אויף געזעצטענער גאס און מיטגעפונדן די אפגעדרוקטע ליטעראטור; די פאליציי האט ענפריש רעוויזירט און געזוכט, אבער גענישט געמוען.

די אגיסטאציע-אויסרופען זענען בעלד-מער שפרייט געווארן אין דער 26-טער ארטילערי- שער בריגאדע, און אזוי ווי זיי האבען געטרא- פטן א גוט-געווענדיגע באדען, האט זייער וויר- קונג נישט געלאזט אויף זיך ווארטען; די רע- וואלוציאנערען לאזונגען האבען בעניסטערט די זעלבע, וואס זענען געווען אויפגעבראכט אויף דער אומזיניגער און אכוריות'דיגער קאזארמ- דיסטריקט; און ס'איז אויסגעבראכען א קארמ- לער בונט; מ'האט געטוהעלט די אפיצירען, דער שף פון פולק האט געקומען אויפ'ן קא- זארמ-פלאץ 25 שטיק מיט א געהייקע, אין דער לופטען האבען געשאלט רעוואלוציאנערע לידער.

די מיליטערישע מאכט אין גראדנע האט לפתחה זיך פערווירען, אבער בעלד'זענען א- געווען געווארן שטרענג מיטלען, מ'האט ארעסטירט און געפירט די רעוואלוציאנערען פראפעגאנדע, און דער בונט פון די ארטילעריסטען איז גע- ווארען דערשטיקט.

די אגיסטאציע פון בונט - עטליכע צענדליג סאלדאטען, דערין דער יוד מענטש, זענען גע- ווארען ארעסטירט; דער מיליטערישער געריכט האט זיי פארמאשט צו פארשיקן קיין סיביר אין דער הויפט-געפיהרער, דער סאלדאט צוועט- קאן איז פערשפט געווארן צום טויט דורך דערשטען (מענטשן איז שפעטער געלונגען צו אנטלויפען קיין אויסלאנד).

די גראדנער קאמס ארגאניזאציעס האבען בעשלאסען בשום אופן נישט צו דערלאזן די עקזעקוציע פון צוועטקאוו און מ'האט זיך ענט- שלאסען אויף א דרייטען, ריווקאליישען פלאן צו בעפרייען איהם: אלע הכנות זענען נאטייליק

די אגיסטאציע-אויסרופען זענען בעלד-מער שפרייט געווארן אין דער 26-טער ארטילערי- שער בריגאדע, און אזוי ווי זיי האבען געטרא- פטן א גוט-געווענדיגע באדען, האט זייער וויר- קונג נישט געלאזט אויף זיך ווארטען; די רע- וואלוציאנערען לאזונגען האבען בעניסטערט די זעלבע, וואס זענען געווען אויפגעבראכט אויף דער אומזיניגער און אכוריות'דיגער קאזארמ- דיסטריקט; און ס'איז אויסגעבראכען א קארמ- לער בונט; מ'האט געטוהעלט די אפיצירען, דער שף פון פולק האט געקומען אויפ'ן קא- זארמ-פלאץ 25 שטיק מיט א געהייקע, אין דער לופטען האבען געשאלט רעוואלוציאנערע לידער.

די מיליטערישע מאכט אין גראדנע האט לפתחה זיך פערווירען, אבער בעלד'זענען א- געווען געווארן שטרענג מיטלען, מ'האט ארעסטירט און געפירט די רעוואלוציאנערען פראפעגאנדע, און דער בונט פון די ארטילעריסטען איז גע- ווארען דערשטיקט.

די אגיסטאציע פון בונט - עטליכע צענדליג סאלדאטען, דערין דער יוד מענטש, זענען גע- ווארען ארעסטירט; דער מיליטערישער געריכט האט זיי פארמאשט צו פארשיקן קיין סיביר אין דער הויפט-געפיהרער, דער סאלדאט צוועט- קאן איז פערשפט געווארן צום טויט דורך דערשטען (מענטשן איז שפעטער געלונגען צו אנטלויפען קיין אויסלאנד).

די גראדנער קאמס ארגאניזאציעס האבען בעשלאסען בשום אופן נישט צו דערלאזן די עקזעקוציע פון צוועטקאוו און מ'האט זיך ענט- שלאסען אויף א דרייטען, ריווקאליישען פלאן צו בעפרייען איהם: אלע הכנות זענען נאטייליק

די מיליטערישע מאכט אין גראדנע האט לפתחה זיך פערווירען, אבער בעלד'זענען א- געווען געווארן שטרענג מיטלען, מ'האט ארעסטירט און געפירט די רעוואלוציאנערען פראפעגאנדע, און דער בונט פון די ארטילעריסטען איז גע- ווארען דערשטיקט.

אונזערע און צונויפגעגעבן קאמס-גרופע האבן פערשלאסען אין א זייערן ארט אויף קאלאניאל-מאטעריאל, נאכט.

אויסגעפירט ווערן דער טויט-ארטיקל, אז די נאנצע שפאט פשוט פערשלישט געווארען דורך פאליציי, מיליטער און זשאנארמערע, אלע פאסען האבען אויסגעזעהן זיי א קריגס-לאגער, קום זענען דורכגעפירט געווארן פילאזאפיעלע קעזיען - זיי בער אומזיסט: צוואנציג און זי און האבען אריין- בייגאנגען אין אויף ברייטקא 17 אין הילפונג פון אונזער קאמס-גרופע, מ'האט זיך גע- פונען דער אויב-געפירט, דריטער קרייז פון די קאמס-ארגאניזאציעס פארקומען א פערמאבלונג פון און גרופע קעמער; א צווייטע גרופע האט זיך פערמאבלעט אין א צווייטער קאמפארטימענט וואו נאנט שווארצער, וואו ס'איז נעמען די קאמס-געגנעראלע; ס'האט זיך מסתם געזען מיטן אויסערגעווענליכען ערפאלג און אפגעגעבען כולל די חברים, וואס האבען דורכגעפירט דעם געהאנגען און געפערליכען פלאן.

די אגיסטאציע פון בונט - עטליכע צענדליג סאלדאטען, דערין דער יוד מענטש, זענען גע- ווארען ארעסטירט; דער מיליטערישער געריכט האט זיי פארמאשט צו פארשיקן קיין סיביר אין דער הויפט-געפיהרער, דער סאלדאט צוועט- קאן איז פערשפט געווארן צום טויט דורך דערשטען (מענטשן איז שפעטער געלונגען צו אנטלויפען קיין אויסלאנד).

די גראדנער קאמס ארגאניזאציעס האבען בעשלאסען בשום אופן נישט צו דערלאזן די עקזעקוציע פון צוועטקאוו און מ'האט זיך ענט- שלאסען אויף א דרייטען, ריווקאליישען פלאן צו בעפרייען איהם: אלע הכנות זענען נאטייליק

Dr. med. H. GUTSCHAT
ספעציעל-ערסט פאר אקוסטיק-און פויזן-קראנקע.
23 צעגעלניאנא 23
Zachodnia 62, tel. 129 52
נעמען פון 4-7 גו, אין יעסעניצע, סאניטאס
(צעגעלניאנא 29) פון 6-8 אָוועד.

Dr. Z. Rakowski
פע.צ. פאר אוימען, נאז, הילד-און לונגען-קראנקע.
קאנסולטאנט פון 9 טעלעפון 27-81
פערשטונדען פון 12-2 און פון 5-7, נעמט אויך פון
און לעבעדיגע, ווארשער 17 פון 10-11 און פון 2-5

Dr. med. I. Wajnberg
Cegielniana 47, tel. 26-02
אינערליכע קראנקע הייטען.
ספעציעל פאר לונגען-און הארץ-קראנקע הייטען.
געשטראהלונגען און קינסטליכע בערג-וון.
נעמען פון דער נאכט פון 3-5 נעכטען.

אין פערזענלעך אהר, אז אין צעהן מינוט ארום געהאלטן טשאטעס.
האט זי די טשאטעס ביי זיך אין הויז, און פרום אויפהענגען דאס טרייבעל; ערשט זי לאזט נישט איהר פרעגן נארישט - מאכט זי - ווער איר ביי?
וואס הייסט - ענטפער איר - איכיל פרעגן ווער איר זענט? וואס איז, איר דערשטען נישט איר שטימע? איינע זיסע זאל איר נישט דערקענען?
דאס טוט איהר שטארק הנאה, זי הענט איהר אהר טרייבעל, א שטארק צאפרידענע, זי איז צו פרידען, איר פון צופרידען וועל איר האב זיך אפגע- רעכענט מיט א ראפטיגע, וואס זעקס טאג צווי א זייער פארטא פון א טיפען שלאף.
אם איר, זי אהר זעהט, זענען דריי מענשען צופרידענעשטעלט געווארען.
נא, איר דער טעלעפאן נישט קיין טייערע וואך?
אירע נעמט אזא פאל:
א זייער פיר פארטא וועקט מיך דער צע- לעפאן אויף פון שלאף.
א, מאן רעדט:
אי, איר...
דאס זענט איהר, הער בונט?
פופ, שיקט גליק רעם וואגען, דער פיר- טון איר שוין פערטען.
איר פעזיכער איר, אז איז שיק די מינוט א רויס רעם וואגען.
אין אס רעם פאל, בליפען בליז צווי מענשען צופרידען, - דער אפזעצער און איר, דער דריי- טער בלייבט נישט צופרידענעשטעלט, איינפאלג הער פאר, וואס ער איז טויט, זי אהר זעהט, אלס, אז דאס זיין אייגענער שוואר, און הער טעלעפאן אז דא נארישט שולדיג, דער טעלעפאן שטעלט אלעמען צופרידען.
א טייערע וואך, דער טעלעפאן, ווער, א טייערע.

א טייערע זאך, דער מערעפאן!

נאכט, וואו איר, - איכיל נאך היינט אלעס ערלעדיגען.
דער? - פארויס!
ער הענט אויף זיין טרייבעל, איר סו איהם נאך.
ער איז ווייט אויס, צופרידען, איר - אהר, דערפאר זאג איר: א געזליכע זאך, דער טעלעפאן, ווער א געזליכע.
נאכט איר נאך א ביישפיל:
א זייער צווי פיינאכט, איר שלאף שוין - דער טעלעפאן קלינגט!
א דאמער רעדט:
דאס זענט איר, שפעטאל?
נאכט איר ביי זיך: "איכיל דאס איינמיטען נאכט נישט געהן פערפיהרען מיט איר קיין רע- באבען".
נעמט איר און ענטפער:
- יא, דאס פון איר.
גלייבט זי מיר נישט.
פון ווען אן - פרעגט זי - דאס אהר דאס א פאכטימיטע, הער שפעטאל?
פון זינט איר, איר האב זיך נישט פאר איר געראכט, פערקיהלט, - ענטפער איר אהר, און פרעג:
- וואס זאגט מיר, קאן איר סו פאר איר? איר קאנט - ענטפערט זי - זיין א פפרה פאר מיר...
ווי מינט דאס אבער נישט ערנסט, זי געט זייער זיך אויס, און דאס פון איר אומ מיט פארס פון טרייבעל, שפאט.
איר ווייט זיך ארום, און דער אמתער צוועק פון איר טעלעפאן, צו מיר צווי א זייער פאר- סאג, איז אס וואס: זי האט נעמט, דאך זי עטליכע

א טייערע זאך, דער טעלעפאן, ווער א טייערע, אס קלינגט ער, א מאן רעדט צו מיר: דאס, אהר, הער לאפירוס!
מיין נאמען - ענטפער איר - איז נישט לאפירוס, מען האט איר, ווייט אויס - ער לאזט מיר נישט ענדיגען.
מען האט מיך - זאגט ער - געקוילעט און א מעסער, אס וואס מען האט מיך, און אהר, הער לאפירוס!
איצט לאז איר איהם נישט ענדיגען.
מען האט איר - זאגט איר - שלעכט פער- בונדען, איר פון נישט לאפירוס, וואס פאר א נומער דארפט איר?
איר דארף - זאגט ער - דעם נומער, וואס מען האט מיר געגעבען, הערט איר צו פלא- פען, איר הער דאך, אז דאס זענט אהר, לאפירוס, זאגט געסער, אז אהר ווילט מיט מיר נישט ענדיגען...
אויב איר ווילט - שלאג איר איהם איר בער - וואס פאסערען זייט אומזיסט און אכז- נישט, וועל איר מוזען אויפהענגען און - אויפהענגען זיך - פאלט ער מיר אריין אין די רייד - וועט איר אפאנדערשטאל, פריהער הערט מיר אויס, איר מוז אירש זאגען, - און איר איר מוז זאגען, - פאל איר איהם אריין אין די רייד - אז פערנעמען ווילד-פערמער מענשען מיט איינערע מעשיות אז ווער נישט שעהן, פאלגט מיר, און - פארויס ער זיך - פאלגט און אהר, - צושרייט ער זיך - פאלגט בעסער מיר, און הערט מיר אויס, דאס קען ווייטער אויב נישט געהן, מיין הייב - איינער ווייב - שריי איר נאך העכער - הויבט מיר נישט אן צו אינטערעסירען!
- מיר אויך נישט, - שרייט ער מיר איר

א טייערע זאך, דער טעלעפאן, ווער א טייערע, אס קלינגט ער, א מאן רעדט צו מיר: דאס, אהר, הער לאפירוס!
מיין נאמען - ענטפער איר - איז נישט לאפירוס, מען האט איר, ווייט אויס - ער לאזט מיר נישט ענדיגען.
מען האט מיך - זאגט ער - געקוילעט און א מעסער, אס וואס מען האט מיך, און אהר, הער לאפירוס!
איצט לאז איר איהם נישט ענדיגען.
מען האט איר - זאגט איר - שלעכט פער- בונדען, איר פון נישט לאפירוס, וואס פאר א נומער דארפט איר?
איר דארף - זאגט ער - דעם נומער, וואס מען האט מיר געגעבען, הערט איר צו פלא- פען, איר הער דאך, אז דאס זענט אהר, לאפירוס, זאגט געסער, אז אהר ווילט מיט מיר נישט ענדיגען...
אויב איר ווילט - שלאג איר איהם איר בער - וואס פאסערען זייט אומזיסט און אכז- נישט, וועל איר מוזען אויפהענגען און - אויפהענגען זיך - פאלט ער מיר אריין אין די רייד - וועט איר אפאנדערשטאל, פריהער הערט מיר אויס, איר מוז אירש זאגען, - און איר איר מוז זאגען, - פאל איר איהם אריין אין די רייד - אז פערנעמען ווילד-פערמער מענשען מיט איינערע מעשיות אז ווער נישט שעהן, פאלגט מיר, און - פארויס ער זיך - פאלגט און אהר, - צושרייט ער זיך - פאלגט בעסער מיר, און הערט מיר אויס, דאס קען ווייטער אויב נישט געהן, מיין הייב - איינער ווייב - שריי איר נאך העכער - הויבט מיר נישט אן צו אינטערעסירען!
- מיר אויך נישט, - שרייט ער מיר איר



פערטן

דאס לאדזער לעבען
דאס לאדזער לעבען

בילדער

(2) די קאמיטע פֿעסטשטעלען די פרייזן פון אויפגעהאלט האט אויסגעברענגט אז אין יאר נוצר זענען די פרייזן געפאלען אויף 5.36 פראצענט. ס'זענען געשלאסן די פרייזן פון לעבען מיטל און שייך. די פרייזן פון טעקסטיל-ארטיקלען זענען געבליבען אויף דער זעלבער הויך געוועזען אין דאס דירה-געלד.

בעשלוס פון מיניסטעריום ווע-גען פלאנמאציע-ארבייטער

(מ) ווי בעוואוסט זענען די ארבייטער, וועל-כע זענען געווען בעשעמטיגט ביי די שטעטישע פלאנמאציע על פי טעות פֿערוועקענט געווארען ווי ארבייטער, און אלס זעלבע נישט גע-קענט בעקומען קיין אינטערשטיצונג פון ארבייט-לאזען פאגד. די ארבייטער האבען געפיהרט אן-אקציע, כדי מען זאל זיי אנערקענען פאר אַנגע-שטעלטע און ארבייטער און די שטעטישע אונ-טערנעמונגען. וועגען דעם זענען האט מען אינ-טערנעווערט אויך אין ארבייט-מיניסטעריום. דאס מיניסטעריום האט די פראגע בעהאנג-דעלט, און געקומען צום אויספיהרן, אז די פלאנ-מאציע-ארבייטער אונטערליגען דער פֿערוועקע-אויס'ן פֿאל פון ארבייטסלאזיקייט, גלייך מיט אלע אַנגעשטעלטע און ארבייטער ביי מאַניסטראט-אונטערנעמונגען.

נעכטען געווען אַ פֿרעסטעל

נאָך דעם, פֿריהלינג-דיגען ווינטער האט פון אַהערקעטען אַן די סאַמפֿערטור זיך בעדיי-טער אַפֿגעקילט. עהערקעטען בינעכט האט די טעמפֿערטור דערנעבן 8 גראַד פֿראַסט, נעכטען ביי טאָג 6.

אַרעסטירט בעת אַנאַבלאווע

נעכטען בינעכט האט דער אויספֿאַרשונג-אַמט אַדורכגעפֿיהרט אַנאַבלאווע אויפֿן טאָג פון 3-טען קאָמיסאַריאַט. עס זענען אין אַלגעמיין פֿערהאַלטען 20 פֿערוואַן, וועלכע מען האָט מיט אויסאַם איבערגעפֿיהרט אין אויספֿאַרשונג-אַמט. אין דער פֿריה האָט מען נאָך דעם אויסלע-גיטימירען 4 פֿערוואַן בעפֿרייט און 16 זענען גע-בליבען אין אַרעסט.

פֿערווענליכעס

דער לאַדזער איינוואוינער 7. בערגער האָט געפֿעריגט דעם דענטישען אינסטוט אין וואַר-שאַ און בעקמען פֿון וואַרשאַווער אוניווערזיטעט דעם דיפֿלאָם פֿון "זש-דענטישט".

אַפֿטייהען

דיינשיגע נאַכט-דיזשורען
(2) אַנטאַניעוויטש (פֿראַנצישקאָנער 50). כאַנ-טשינסקי (פֿיעטריקאָנער 164), סאַקאַלעוויטש (פֿיעטריקאָנער 19), רעמבעלינסקי (פֿאַנדישע 28), זונדלעוויטש (פֿיעטריקאָנער 25), קאַפֿעריקאָנער (פֿיעטריקאָנער 54), מראַווקאָנסקי (פֿיעטריקאָנער 56).

אַגעיעג נאָך אַגב אויף דעכער

עהערקעטען בינעכט האט זיך אין דער וואוינונג פון געוויסען סטאניסלאוו קרילעוויטש פֿערוועקעטען אַ געוויסען אַגב און גענומען איינ-פאַקען פֿערידיגע זאַכען פֿלוצים האָט זיך גע-פֿענט די סיר אין אין שטוב אין אַריינגעקומען דער בעל-הבית. דער גב האָט זענען אַהערפֿען דאָס פֿאַקעל און אַרױף אויפֿן בויזעם פֿון דאָרט אויפֿן דאָך. עס איז געוואָרען אַ נעיצע איבער די דעכער, ביי וואָס עס האָט זיך פֿערוואַקעלט אויפֿן גאָס פֿרום אַנדערשעיא 15-13, אַ גרויסער עולם ענדליך האָט מען דעם גב פֿערהאַלטען. עס האָט זיך אַרויסגעוויפֿען, אז דאָס איז דער 20 יעהריגער סטאניסלאוו קרילעוויטש וואָס איז געווען אַ פֿאַר-פֿאַר גב.

האַנדווערקער-דעלעגאַציע איז דער יודישער קהלה

אַ דעלעגאַציע, וועלכע איז בעשטענען פֿון 6 יודישע מיטגלידער פֿון דער האַנדווערקער-קאָ-מער אין לאַדז, האָט זיך געווענדעט צום פֿרעזעט פֿון דער לאַדזער קהלה, ה' מינצפֿערג. די דעלעגאַציע האָט ערקלערט דעם פֿרעזעט, אז אין לאַדז עקזיסטירט אַ קאָמיטעט, וועלכער בעשעמט פֿון: א) אַלע מיטגלידער אין דער האַנדווערקער-קאָמער, ב) פֿאַרשטעלער פֿון אַלע 3 האַנדווערקער-צענטראַלעס אין לאַדז, ג) פֿאַרשטע-לער פֿון "אַרס", און ד) די יודישע מיטגלידער פֿון דער בילדונגס-קאָמיטעט ביי דער האַנדווער-קאָ-קאָמער. דער דאָזיגער קאָמיטעט בעשעמטיגט זיך מיט

אַ שטאַטישער שפּאַר-קאַסע

(מ) דער מאַניסטראַט האָט בעשלאָסען צו שפּאַר אַ שטעטישע שפּאַר קאַסע. אויף דער לעצ-טער וואַנג פֿון מאַניסטראַט האָט וויצע-פֿרעזידענט ד"ר וועלינסקי רעפֿערירט דעם סטאַטוס פֿון דער קאַסע, די קאַסע וועט טראַגען דעם נאָמען "קאָמו-נאַלע שפּאַר-קאַסע" וועט זיין אַ יודישע פֿערוואַן און וועט האַבען אַנאַליגענעס פֿערמענען. די שפּאַר אַגב וועט זיין פֿערהאַלטען אַ פֿאַר אַלע פֿערמיליטונגען פֿון דער קאַסע. די שפּאַר ביכל-ך פֿון דער שטעטישער שפּאַר קאַסע וועלען קענען דיגען אלס קוואַציע, זיי וועלען נישט אונטערליגען קיין עקזעקוציע מיט דער קאַסע וועט אַנפֿיהרען אַ ראַט, וועלכער וועט בעשעמט פֿון רעפֿערענצן און שטעטישע בירגער. דער ראַט וועט וועלען

צוריקצאהלען די צאלען פֿאַר עקספּאַרטירען סעליקעס-סחורות

(1) דאָס האַנדעלס מיניסטעריום האָט אויס-געפֿאַרשונג וועגען צוריקצאהלען די צאלען ביי עקספּאַרטירען סעליקעס-סחורות. די פֿערהאַלטונג דעהט פֿאַר, אז ביי עקספּאַרט פֿון די דאָזיגע סחורות, זאלען די עקספּאַרטירען בע-קומען צוריקגעפֿהלט דעם צאָל, וועלכער איז בעצאָהלט געוואָרען פֿאַר'ן נאַרן. דעם פֿאַרעקט האָט דאָס האַנדעלס מיניסטעריום פֿינגערענעשקט

ער פֿערגוואַלדיגט מיידלעך און מען האָט איהם נאַכנישט גענאַפֿט

ווי מיר האָבען געמאַלדען מיט אַ צייט צו-ריק האָט זיך אין דער גענער פֿון דאָמבראַווסקאַ גאָס בעוויזען אַ געהיימישער פֿערהאַלטער, וועלכער פֿלעגט פֿערוועקען מיידלעך אין פֿעלד און דאַרשען אונטער דראַהונגען פֿערהאַלטענען. ווען די פֿאַליציי האָט זיך דערווייט וועגען דעם פֿערהאַלטער און געשטעלט אין דער גענער אַ פֿאַרשול, האָט זיך דער פֿערהאַלטער איבער-וויקען זיך אין דער גענער פֿון דאָמבראַווסקאַ וועלדעל מאַניאַ, אויסגעפֿיהרט אַ נייעם געוועל-טאָט איבער אַ מעדעל פֿון דאָרף טרעבונג. אַ פֿאַר טאָג איז געווען שטיל, און נעכטען האָט דער פֿערהאַלטער ווידער געלאָזט הערען וועגען זיך; ער איז אַנגעפֿאַלן אויף אַ געוויסער העלענע ר, וועלכע איז געוואָרען מיט מילך פֿון דאָרף מילע-שקי.

סדוה-באַנקראַטען

כראַניק פֿון האַנדעלס-געריכט (2) דאָס האַנדעלס-געריכט האָט ערקלערט פֿאַר באַנקראַט דאָס פֿאַרפֿאַלק פֿיעלעקאָויטש און הענעך שטידלעוויטש, וועלכע האָבען געפֿיהרט אַ געשעפט פֿון מעהל אויף זערווער 1. די באַנקראַט-טירעס סחורים איז בעשלאָסען געוואָרען צו אַרעס-טירען. אויף זייער אייגענעם פֿערלאַנג, איז בעשלאָ-סען געוואָרען צו ערקלערען אלס באַנקראַט די פֿירמע, ברידער קלעצקי, (פֿיעטריקאָנער 51) יחיאל שיינראַק, מאַנופֿאַקטור-געשעפט אויף נאַוואַמיטשאַ 21 איז ערקלערט געוואָרען פֿאַר באַנקראַט.

זעלבסטמאַרד אין נאַד

(2) אין דער מקוה אויף גאַנשאַ 75 איז פֿרייטאָג אַרויסגעווען געוואָרען די פֿאַגאַטאָווע צו אַ געוויסען יונגעמען, וועלכער האָט זיך אי-בערגעשניטען די אַדערן מיט אַ גלאָז פֿינגער צו-בראַכענער שויב. דעם זעלבסטמערדער האָט צופֿעליג בעמערקט אַ דינער, ווייל ער איז פֿאַנג נישט אַרויסגעוואַנגען פֿון זיין וועג. די פֿאַליציי האָט פֿעסטגעשטעלט, אז דער זעלבסטמערדער איז דער 27 יעהריגער ישראל ווידענפֿעלד (ווערפֿאַסקי 95) וועלכער איז בע-גאַנגען דעם שרעקליכען שריט צוליב אַרבייטס-לאַזיקייט. אין אַ שווערען צושטאַנד האָט מען איהם אַפֿגעפֿיהרט אין שפּיטאַל.

אַרױ-ב-אַנפֿאַל

איין באַנדיט פֿערוואַנדעט די אויספֿאַרשונגס-מאַכט אין לאַדז האָט בע-קומען אַ מעלדונג וועגען אַ בלוטיגען קאַמף מיט באַנדיטען אין לאַגעוויק. אין דער וואוינונג פֿון דעם רעסטאָראַן-אינ-האַפֿער מאַטעאָש מאַרציניאָק זענען אַריין באַנדי-טען און גענומען רויבען, דער בעל-הבית האָט זיך אויסגעפֿעלט פֿון שלאָף, געכאַפט אַ רעוואַלוער און אויסגעשאַסען אין די באַנדיטען, עס איז ענט-שטאַנען אַ סיטערי און איינער פֿון זיי איז אַ דורכ-געשאַסען געוואָרען די איבריג זענען זיך צילע-פֿען. דער אַ דורכגעשאַסענער באַנדיט פֿאַנגען טוי-דען איז שוין עטליכע מאַל בעשטראַפֿט געוואָרען מיט טוירמע פֿאַר פֿערשידענע בלוטיגע מעשעם. מען האָט איהם אַפֿגעפֿיהרט אין שפּיטאַל.

לאַניוואָ'ן אַרױסגעפֿיהרט פֿון לאַדז

דער מערדער לאַניוואָ, וועלכער איז ביו איצט געזעסען אין טוירמע אויף קאַפֿעריקאָנער גאָס איז איבערגעפֿיהרט געוואָרען אין טוירמע אין שו-קשיסקאַ, וואו ער דאַרף אַפּוואַצען די איבריגע קאַפּטאַרע.

אונטערן דרוק פון קריזיס שווערע לאגע פון אביליצער פירמע

פירמע געקויפט אַ טראַנספֿאַרט קאַמפּאַן פֿאַר 400 טויזענד דאָלאַר, דערווייל זענען די פרייזן פֿון קאַמפּאַן שפּאַרק געפֿאַלען און און דאָס האָט אַ שפּאַרקען וואַקעל געטון די פירמע, וועלכע האָט געמאָט צולאָזען אַ רייה וועקסלען צו פֿאַר-שעטירען אין ענגלאַנד. די קרעדיטאָרען זאָבען דערפֿיהלט, אז די פירמע וועט אַהן הילף פֿון הצד זיך נישט אַרױס-דערהען און האָבען דעריבער בעשלאָסען פֿאַר אַהן קומען צו הילף. צו דעם צוועק האָבען זיי געשאַפֿען אַ צעזעלשאַפט מיט בעריעניצער האָט-טונג. אין דער דאָזיגער געזעלשאַפט זענען פֿע-ר

די ביליצער פֿאַבריק פֿון וואַל-אויספֿאַרשונגען מאַרקס וואַלף און ווילן, האָט לעצטענס איבער-געלעבט צעהלונגס-שוועריגקייטען. כדי צו קומען דער פירמע צו הילף האָט זיך געשאַפֿען אַ רע-טונגס-האַלדינג, וועלכער האָט זיך אונטערגענומען אַהן אַ געריכטס אינטערווענצן אַרויסצוהאַלפֿען דער פירמע. די פֿאַבריק האָט 8000 שפּינדעל און 90 שטוהלען און אַרבייט אויס יעהרליך 1 מיליאָן מעסער שטאָף. פֿון די מיליטערישע בעשעלונגען פֿלעגט די פירמע אַפֿט בעקומען אַ גרויסען טייל. דעם גרעסטען טייל פֿינגט קאַמפּאַן, פֿלעגט די פירמע קויפֿען אין אויסלאַנד. לעצטענס האָט זיך



לאַדזער "אַרדעם" זא. 1. מאי 2
פֿירער ענגל זאל
פֿירער זונמאָג 2-פֿאַרשטעלונג: 7.45 זון. צו ביליגע פֿרייזן פֿון 1.50-4 זון. און 10 אונטער צו געווענל. פֿרייזען ס'ווערט "חי-געלעבט" נומערן 18 זאָנער-18 נומערן 18
פֿירמע צו בעקומען יעדן טאָג ביי דער קאַסע פֿון מעסער טי: 11-1 טיפּאָג און פֿון 5 נאָכט.

צו דער יודישער בעפעלקערונג אין לאדז (אויפרוה)

די גרויסע סימפאטיע, וואס די יודישע מאָ-
סען האָבן שוין אייניצע מאל אַרױסגעוויזן פֿאַר
אונזער פּראַיין, בעפֿאָלמעכטיגס אונז זיך צו
הענדלן אויף דעם וועג צו דער בעפֿעלקערונג
פֿון אונזער שטאָט מיט דער הייסער בקשה אונז
ביהילפֿיג צו זײַן ביים שטאַפֿן אײַגענע וואַרשטאַט
סען פֿון אַרבייט פֿאַר אונזערע מיטגלידער.
דער פּראַיין אונזער, וועלכער האָט זײַן
טעטיגקייט אין גאַנץ לאָדז און לאָדזער וואָיע-
ווארטוטוע און וועמען ס'קומט אויס ביים היינטי-
גען שווערן מאַספֿרעלען מצב צו ערטיילען זײַנע
מיטגלידער פֿאַרשידענע הילף, ווי קרעדיט, יונידי-
שע, מעדיצינישע א. א. ו. ו. האָט בעפֿאַלען צונע-
הילפֿען אַ ווערברודע-קאָפיס פֿון פּרייהיליגע מיט-
גלידער, וועלכע זאַלען אונטערשיידענע דעם פֿאַר-
אײַן און זײַנע קאָלעקטאַלע אײַסגעבען.

צו דעם צוועק וועלען די געהענדיגע סען אײַך
צוזעען אונזערע פֿאַרשטענדער און מיר האָבן דאָס
די גאַנצע יודישע בעפֿעלקערונג דעם פֿערשטן
די וויכטיגקייט פֿון דער עקזיסטענץ פֿון דאָזיגן
פּראַיין, וועלכע איז די איינזאמליגע יודישע

גרויסער האַנצערט פֿורעליגעווער יודישער מוזיק

דער לאָדזער „הומיר“ וועלכער האָט זיך
געשטעלט פֿאַר אַ אויפגעבע אין זײַן טעטיגקייט
נישט בלויז די פֿאַרפֿאַנגונד פֿון וועלכע עס מוזיק
דורך אױספֿיהרן פֿון גרעסערע קלאַסישע מוזיק-
זעקן, נאָר אויך די ענטוויקלונג און פֿערברייטונג
פֿון דער יודישער פֿאָלקס מוזיק, האָט אין זײַן
פֿאַרגאַס אַריינגענומען אױך די אױספֿיהרונג פֿון
ספעציעל יודישער רעליגיעזער מוזיק, „הומיר“
געהט אַרױס פֿון שטאַנדפֿונקט, אַז אין קײן מוזיק-
קאַלענדער פֿאַרם האָט זיך דער באַראַקטער פֿון
יודישער פֿאָלק, זײַנע היסטאָרישע אײַבערלעבעני-
סען נישט געפֿונען אַזאַ בולטן אויף דרוק ווי גאָט
אין די „שירי קודש“.

האַבענדיג אין זײַן די גור טע קולטורדיסטע-
דישע בעדייטונג פֿון די „שירי קודש“ און נעה-
מענדיג אין בעטראַכט, אַז אין דער לעצטער צײַט
זענען געשטאַמען געוואָרען אַ גאַנצע רײַה הערליכע
סינגענגאַלע גיטות, וועלכע נאָר וועניגע האָבען

א נייער יודישער צען אין לאדז

די לאָדזער וואָיעוואָרטוטוע האָט בעשטע-
טיגט אַ יודישען צען פֿון גאָלדשמידען, זײַנער-
מאָכער און גראַווירער.

אויפטרײט פֿון אײַרענאַ פֿרוש'צקא

הײַנט, זונטאָג, 12 אַ זײַנער מיטגאָ קומט
פֿאַר אײַן פֿילאָרמאָניע אַ גרויסער טאַנץ-פֿרייה-
מאַרגען פֿון אײַרענאַ פֿרוש'צקא'ס שילדערונג, וועלכע
וועלען אױספֿיהרען כּעאָראָגראַפֿישע קונסט-פֿראַדוק-
צײַט צוזאַמען מיט אײַרענאַ פֿרוש'צקא.

מעלדונגען

צײַטנישטע פּאָליטיק און פּאָליטיקאַרן און צײַטונגס-
דער הײַנטיגער רעפֿעראַט פֿון ד"ר ז. גלאַנבערג איז
האַהאַהאַרד.

הײַנט, זונטאָג, 8,30 אונטער קומט פֿאַר אײַן
על פֿון „הההההה“ שײַנקענדיגשטאַ 5 אַ רעפֿעראַט
פֿון ד"ר ז. גלאַנבערג א. ד. ס. צײַטנישטע פּאָלי-
טיק און פּאָליטיקאַרן און צײַטונגס-
דער הײַנטיגער רעפֿעראַט פֿון ד"ר ז. גלאַנבערג איז
האַהאַהאַרד.

הײַנט, זונטאָג, 8,30 אונטער קומט פֿאַר אײַן
על פֿון „הההההה“ שײַנקענדיגשטאַ 5 אַ רעפֿעראַט
פֿון ד"ר ז. גלאַנבערג א. ד. ס. צײַטנישטע פּאָלי-
טיק און פּאָליטיקאַרן און צײַטונגס-
דער הײַנטיגער רעפֿעראַט פֿון ד"ר ז. גלאַנבערג איז
האַהאַהאַרד.

דער גרעסטער פֿרויען-יעגער איז דער וועלט

(ענגע פֿון דער גרעסטער זײַט).

זײַן הייס-שטאַט, פֿון האַגען סען האָט אױס אַראַס-
געטריבען, אַבער אַ הירון איז עס נישט. האָט ס'זי-
אָכטע אײַן זײַן שפּיאַנאָש אויף געזען האָט, האָט קאָר-
אָנאָיאָ האָט געשפּילט די האַלע פֿון אַ מאַראַד
ליסט און האָט צוגעשטעלט סטירלע צו די הענעצײַ
נישע אַנקױוויטאַרען הענען דער „שערעליכער אױס-
געלאַכענדיג פֿון די פֿרױען און הענען די געפֿאָר
רען אַרױן הײַליגען פּאָליטיקאַרן-לעבן פֿון אַלערליי
אַוואָרטירטען.“ קאַוואַיאָ וײַ אַ האַמאַדזשען,
איז באַמט, אַ וואָנער-פֿאַרער אַנעקראַט, אַנב קאָר-
מען דערפֿון אַראַפּעלענע אַ מאָר השפּל הענען דעם
כאַראַקטער פֿון די חאַמאַדזשען און אַלע צײַטען,
מיר הײַטען צונויט, האָט פֿאַר אַ זיגריג געזיכטען עס
פּעוואַלט זיך מערסטענס אַנטער דעם מאַנטעל
פֿון אַ מאַראַד-פֿערער און וועלט-פֿערעסערער.
די איינציגע פֿעריענטפֿערונג פֿאַר קאַוואַיאָ
שענדליכער פֿראַפּעטיע אויף דאָס, האָט ער אױך געזען
זענען אַ שלעכטער שפּיאַן, אויך האָט ער זיך אַליין
געשעהט דערמיט, זײַנע מעמאַרען געהען נישט זײַר
סען זײַ דאָס יאָר 1774. דאָס יאָר, זען ער איז
געוואָרען אַ הענעצײַאנער שפּיאַן.

ער איז און זײַן הייס-שטאַט נישט פֿערבלעב, אַ-
פֿאַר האָט הירער געמאָע אַזען, הירער האָט ער גע-
וואָנערט און געוואָנען - מערסטענס אין גרויס
אױסקױט, די לעצטע רײַזגען יאָר זײַן זען
פען האָט ער פֿערפֿאַבט און דער שפּאַט דאָס,
אין טשעכען, ער האָט געהאַט ענגא פֿרייע צײַט צו
פֿעטראַכטען זײַן לעבע, צו קוקען אויף צוריק מיט די
אױגען פֿון אַ פּילאָמאָף אויף זײַנע ליבעס און אַ
וואָנערטען, אין ווענעדיג, פּאַריז, לאַנדאָן, זײַנע פֿאַר-
לײַ, רױם, פֿעטערבורג, וואַרשאַ און נאָך, און נאָך,
ער האָט אויך געהאַט צײַט אַנצושרײַבען אַ
ביכער און דער עיקר זײַנע מעמאַרען, וואָס שפּע-
לען מיט זיך פֿאַר איינעם פֿון די אַנטער-באַמטעס
מענשליכע און ליטעראַרישע ראַקומענטען, פֿון דעם
לעצטען טאָג פֿון זײַן לעבען האָט ער קאַרעפֿאַמאַר-
דירט מיט די פֿעקאַנטסטע פֿענער פֿון אײַראָפּאַ:
שטאַטסלייט, פּאַרײַז, פּילאָמאָפּע, הייסענשאַטען, אַ-
מױסקע, אײַנע פֿון זײַנע קאַרעפֿאַמאַרענטעס איז
געווען הײַט פּראַנק, די טאַכטער פֿון יעקב פּראַנק,
גרינדער פֿון דער פּראַנקוויטישער סעקטע.

DR. MED.
L. Pikielny
אוראלאג
כּעזיעל-רענטגן סען ניר, בלאַז און אַוואָר-קאַנקאַריס
8 NAWROT 8, tel. 2,19-90
געהעט אָן פֿון 7-4 אָווענ

Dr. H. W. Skośka
צעגעליאָנא 25, סעל 126-87
ספּעציעל אַרצט פֿון הױם-אין-ווענערייַכע
קראַנקהײַטען, סענער-שװעכע פֿלע אַרצ
18 פּאַליזען, צעהנענדיג מיט קוואַרץ-אַסידעליען
נעמט אין פֿון 2-8 נ.מ. און פֿון 9-5 יאָן.

האַנצערט פֿורעניג!
איז ערשטלאַס. דאַמען-און הערן-פֿרויען-אַנשאַלמ
מ. קרפּקא, פּאַלודניאַווא 12
זענען די פֿרויען, צוליבן קרייזס, געוואָרען פֿערקלענערט:
הערן-אַפּאַראַט:
הריוירן מיט קעלניש-וועסער 40 גר.
רעזירען און שערען 1 זי.
שערען 70 גר.
שערען אַ יונגעל 50 גר.
קאַ-וועסען 50 גר.
מאַסאַזש 50 גר.
שפּרייטן די האַר, ברעטען און הױפּטערן אײַן אַלץ פֿאַרענדיג צו צוגעלייכט פּרויען,
ערשטקלאַסיגע געזינדונג!

אײַבערצוגעבען
אַ צײַנער צום שלאַפֿען
אַ פּאַר איינעם אָדער צוויי
זונגעלייט. צו ערשטאַהען
פּיעטריקאַווער 28 ה. 10

אײַבערצוגעבען
אַ צײַנער צום שלאַפֿען
אַ פּאַר איינעם אָדער צוויי
זונגעלייט. צו ערשטאַהען
פּיעטריקאַווער 28 ה. 10

אַ פּרײַליין בױפעטאַווע
קען זיך מעלדען בײַ
גאַמאַלינסקי פּוּשעיאָווד 1.
Dnia 14 stycznia r. b. zaginiony
został kwit za Nr. 037811 na weksel za
Nr. 532074 na sumę zł. 75.- pl. 15/2 r b
w Kielcach i wyd. przez Bank Zw. Sp.
Zarobkowych. Powyższy kwit unieważ-
niam. Uczciwy znalazca zechce takowy
zwrócić do admin. niniejszego pisma

Dr. J. Lubicz
ORTOPEDA, Gdańska 28, tel. 183-17
קראַנקהײַטען פֿון די גרינדער, געלעקטען,
פּעטריקאַווען פֿון די פּלייצעס און גלידער.
אײַנפֿונס פֿאַרזאַחטען פֿון זעמלדיגע אַרבעטצײַגע
אַפּאַרעטען, וױ: העלדערען, אויף פּליעטאַפֿען, קאַנעס-
ליגע מײַט, גאַרעטען א. ו. ו. ה. זעמלונגען פֿון 7-5 טע
צױרן געזעסערט.

פּיליג קונסט-פּאַטאַגראַפֿיעס!
נור אַ האַרצע צײַט!!!

צוליבן איצטיגען קרייזס, גיב אײַך די מעגליכקייט דער
געווענער קונסטאַט, צוליב די פֿערקלענערטע פֿרויען
פֿון די אױסנאַהמען, וױ:

6 פּאַסטקאַרטען נור 6 זל.
ברױן, דאַפּעלע רעטווערס (1 פּעיאָן)
6 זײַדענע (1 פּעיאָן) נור 7 זל.
12 שטיה (Express pictures) נור 2 זל.
אױסערדעם ווערען אױסגעפֿיהרט אױסנאַהמען לױט די נייעסטע
פּאַסטקאַרטען מיט ספּעציעלע לײַכט-עפּעקטען, פֿאַר גרויסע-
אױפֿגעהמען, ווי אויך פֿאַר פּראַייען - בעדײַסענע הנחלת.
מיר עמפֿעהלען זיך דער געווענער קונסטאַט

קונסט-פּאַטאַגראַפֿישע אַנשאַלמ
"PARISIEN"
30 פּראַנצײַשקאַנער 30

פּערלאַן קולטור-ליגע, וואַרשאַ.
ב. שעפּנער (ניח-שױ)
רינקעס
אײַנהאַלס: (1) וועלט, מענטשן
און ערשער, אויך (2) יי-
דישקױט, (3) שרייַבער, (4)
הומאָרעס, (5) סענענס.
Spółdzielnia Wyd. „Kultur-Liga”
Warszawa, Leszno 40. P.K.O. 24-28

לעטשניצע פֿון דאַקטוירן
אַ צעמלין-דענטישער קאַנטינעט
זײַערסאָ 17 טעל. 16-33.

די ראַקאַהעקע נאָו העלן, הױרען קר. 10-11-3-7-6
די רױזשאַנער הױם און נעלעכע קר. 10-11-1-11-1-11
די גאַרשמיין, אויגן-קראַנקהײַטען 2-1-8-7
פּאַפּאַק
די רױכטמאַן געהען קראַנקהײַטען 12-2-12-12-12-12
די ראַפּענאָוויי קינדער-קראַנקהײַטען 5-4-12-10
די פּאַפּירען פּרויען און געבױט-הילף/קר. 1-1-11-1-11-1-11
די קאַמאַר בורזגױס-קראַנק, 5/4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
די תּײַנפֿעלד און תּײַרען לונגען 12-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
די טאַפּעל רעמבען 2-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12-12
אַ גראַפֿיקאַטיק צען-פּרייַז 7-3
נ. ראַמעס צען-פּרייַז 2-8

צען-פּרייַז העלונג, בעלײַטונגען, קאַראַנטן, מאַסטן א.א.וו.
פֿון דער רעספּונס און געזענע קעגנען קעגנער
אַ רענאָווער-אַינסמיט
העלונג און הױם קראַנקהײַטען פֿון קאַפּ (פּאַרד) מיט
קאַמפּליקאַטענען, פֿאַר צען-פּרייַז און דורכפֿירונג-
נען, קעטע-ליסטען, הױט-רעפּאַרעט, עקסטרױועניע, פּלע
מעגליכע אַנצײַגען, אַ קורס פֿאַר שטאַלער.
אױסגעפֿירטען שפּאַרן, קאַרעליסטען פֿון 4-5 נאָכט
די קעמפּניע איז אויך אַפֿטע זונטאָג
ווייזט אײַן דער שטאַט.
עצם-האַטמעיַש גאַבײַנעס
פּרל. מאָדקונס געהעט אָן פֿון 7-5 אָווענ

אַנאַנסן אין „נייעס פּאַלקספּלאַט“
האַבען דעם גרעסטען
ערפּאַלג

מייך פרייזקוראנט פאר אלע!



דאמען פאנטאפעל: דאקסאטאז, סאר שפאציר, ספארט פרייז: 29.50 זל, 32.50 זל, און 35 זל.



מענער-שיך: זאקיר, ברוין און שווארץ פרייז 34.50 זל, 36.50 זל.



קינדער- און קנאבען-שיך לויט מאס.

וועלענדיג צונענגליך טאכטן פאר אלע צו פערזענלעך זיך מיט מיינע שיד, פערקויף איד לויט די נעבען-טענהענדע פרייזען:

4 טייך האם יעדער אין זיינע הענד, קויפענדיג מיינע שיד, ווייל זיי האבען עלעגאנט, דויערהאפט, מאדערן און זענען צוגענגליך פאר אלעמען.

דער פערקויף פאמארסקא 24 קומט פאר:

(צופאָהר מיט די טרעמוועינע נומ' 4, 8 און 14)

און פון דעם 1-טען מערץ 7. י. אויך אין וואַרשע-הויז פון

פיעטריקאווער 98 Juljusz Rosner

ALFRED HEINE.

נייעם בלויז פאר יודען!

די לענגע-עקוויסירענדע טלתיים-פאבריק צעמפעלהלם צום פסח-טעגן א גרויסן און רייכען אויס-העל פון עכס העלענע, הילף-העלענע און זענען פון מעקושע מלתיים, היי אויך מלתיים קמנים, חורם און דעספאל, בירויג און רעיער יחיאל מינסקי, לאדז, סאלנא 6

צאהז-ארצט טאנדאווסקא

גלובנא 51, טעל. 174-93 נעהמט אן צו לעמטשניצע-פרייזען פון 9 פריה ביז 8 אונטער.

מאדערנע שייטלען

זי איז פארזעט שרינדען צו זעהר ביליגע פרייזען צו בעקומען ביי האל, זאכאדניא 24

הלא חכמה תקרא ותבונה תתן קולה

בצדק כל אמרי פי, אין בהם נפתל ועקש, אשרי אדם שמוע לי, לשקר על דלותי יום יום איבער דעם זאלסט נאר קומען אין מייך רעכטמאסאנכולענע-ביורא צו די מאנעלא, פיעטריקאווער 17 (זעכצנדיג 52) טעל. 148-79

זאן א ווערט פינקטליך ערלעדיגט, געהיי-טענהעמט געשריבען פלעריי בימעס: ציווילע, סארנע, האנדלאווע, אפע-לאציעס, ארוואלאניעס, סלאוואוועס, זאפעוועטשעניעס אויף אלע טעטע אין פויליש, וועגען דירזא אין ארוואנא רעזעמסיר, ווי אויך איבערזעצונגען אין אלע שפראכען. מיט אכטונג ד. פאנעלא, רעכטקאנטאבילענט פעטריקאווער 17.

PORADNIA WENEROLOGICZNA

פון דאקטוירים-ספעציאליסטען זאוואדזקא 1. נאך פאר ווענערישע הויט-קראנקע, און מענער-שוועכע צעציליען פון בלוט און אויסשלוס אויף סימליס און טריפער, קאנסייליאט מיט ספעציאליסטען פון אורא-לאנישע און געדווען-קראנקהייטען, קווארץ-לאמפ, עלעקטרישער הייל-קאבינעט קאסמעטיק, סעטיג פון 8 פריה ביז 9 אונטער, פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכט, נעמט אן א פרוי-דאקטאר גור קינדער און פרויען זונטאג פון 9 פריה ביז 2 נאכמיטאג, בעזונדער ווארטע-ציער, סאר פרויען, ווייזט 3 זל.

בעהאנטמאכונג

אידך מעך בעקאנט דער נעעהרפער קונדשעפט, אז פון מיר געקומט סוף א גרויסען אויסהאל פון פערשידענע סלידער אויף חתונות, בעלער, חופה-אפניץ סלידער אין וועלאנען אויף אפניץ נייסטע פאסאנען קומט און איבערזייגט אידך, מיט אכטונג פאסטאוועל טק ציגעל-גאס 59, פראגס, 1 טאק

בעהאנטמאכונג

אויב איהר ווילט קויפען די פיינסטע האנד-ארבייט, ווי: סערוועטען, לויפערס, קישענס, איד גארן D.M.C. מויבען-וואל, וולוטשעקא, און אלע צודאמען, גלייכצייטיג פון די פיינסטע שטרימה, שקארפעס, הענדשעקס, רעפארמעס, 1-טע און 2-טע סארט, בעזונט דאס ביל-ערשעפט געשעפט

FEMINA

אויף זאוואדזקא 13, טעל. 214-61 בעמערקונג: מיר מוסטרייען אויך פון אונז אנטפערטע שטאפען די פיינסטע אויסהירונג.

3 העלער-רוימען

געאייגענט פאר א פאבריקס לאקאל איז פון זאפארט צו פערמיטען קאנסטאנטינער 43 צו ערטהערן ביי סקאס א ווססי, נאזאמיעקא 29

לעטשניצע פון דאקטוירים

און דעמיסטישער קאבינעט, בושעושינער 11, טעלעפון 37-63 אפען פון 9 פריה ביז 7 אונטער.

Table with 2 columns: Disease/Condition and Price/Details. Includes items like 'דיר אימיר נאש, הלול, אויזען קר', 'דיר ספרשנער קונדער-קראנקע', etc.

Dr. med. LAJCHTER

צאהז-כירורג Chor. szczyk, dziaseł, podniebienia, języka it. p. przeprowadził się na ZIELONĄ 9 I p. front, tel. 149-66 od 1/2-5 po poł.

Dr. ADAM GROSGLIK

Al. Kościuszki 27 tel. 51-78 הויט און הענערישע קראנקע רעכענען און ליפטהיליאנט, נעמט אן פון 4-7 מיי טאק

Dr. med. W. EYCHNER

גינעקאלאג-אקווער זנערזשער 11, טעל. 134-72, נעמט אן פון 6-8 אונטער

Dr. med. G. Gersztajn

ספעציאל-ארצט פאר אויגען-קראנקהייטען טראנזאנא 12, טעל. 175-10, נעמט אן פון 11-1 טאק און פון 8-7 טעל. 6162

בעהאנטמאכונג

דערמיט ווערט בעקאנט געמאכט דער געהער-טער קונדשעפט, אז פון היינטיגן טאג בעקומט מען אין

ווארשטן-געשעפט

אלעקסאנדראווסקא 8 וועלכע איז אונטער מייך אייגענער אוימוכט, יעדען טאג פרישען אויפשיניט און ווינער-ווארשטלעך צוויי מאל טעגליך פריש צו די ביליגסטע פרייזען, רעיעלע בעהאנדלונג, מיט אכטונג לייב אמזעל זנערזשער 32 ווארשט-פאבריק טעלעפון 188-86

44 וויכטיג פאר מחותנים! 44

קויפט נישט קיין בנפאר איהר איבערזייגט איין נישט אין מייך מעבעל-געשעפט

מעבעל Ch. ŁAZNIK

44 גלאנסקא (דלוגא) 44 טעל. 162-56, נאך ביי מיר קענט איהר קוינען פערש-מעבעל שעה, נישט און ביליג, בעמ: ב'קויף איך נענט מעבעל, דיוואנעס, פערצען א. ט. ה. קומט און איבערזייגט אידך!

Kino MIMOZA ul. Kłbińskiego 178.

היינט און פאלגענדע טעג! גרויסע פרעמיערע! דאס גרעסטע מייסטערוערק פון דער וועלט

ניבעלונגען

אין די הויפטראלען: PAWEŁ RICHTER i BERNARD GOETZKE נעכטער פראגראם: "לעצטער ראמאנס" פערשטערקטער ארקעסטער, נעמט אן פון 8-11 אונטער

די בעסטע שיד-פאסטע "Jaśniejsza słońca"

איבערזעצונגען פון בעקומען. הויפטפערטער אויף לאדז און אויף דער לאדזער וואיקוואדזמווע Perfumerja D. MARKUS Łódź, Piotrkowska 59 tel. 128-02.

MIĘSKI KINEMATOGRAF OSWIATOWY Wodny Rynek (tóg Rokicińskie).

Od wtorku, dnia 4/2 1930 r. do poniedziałku, dnia 10/2 1930 r. Dla dorosłych:

Panienka z obiektywem

W roli głównej: BEBE DANIELS Dla młodzieży: WRÓBELKI (W trzęsawisku życia) Dramat w 9 aktach pdg. powieści Winifred Dunn: „Human Sparrow” W roli głównej: Mary Pickford. Seanse BEZPŁATNE dla młodzieży szkół powszechnych filmu „Serce Azji” od godz. 11-13

S. SZAPIRO BIURO PRÓSB i TŁUMACZEŃ

Ceglana 39, lewa ofic., 1 p. (לאנגויעה ריבער רעכטסקאנסולענט פרויער פיעטריקאווער 25) שרובם זענען נערוכטע-קראנקעס: קווינולעס, הילף-רעזעווע-געזענענען און ווינער-זאכען, אויך קאנ-העטען אין אלע אונטערנעמען, איבערזעצונגען און: פויליש, דייטש, רוסיש, פראנצויזיש און נעשעמט-ברית אין אלע שפראכען שטונגען דיסקרעט, (טעלעס אויף שרייב-טשיינען)

צאנזאמענט-פרייז: אין לאדז 5 זל, א חודש מיט אפטרואיט א הויט; אויף דער פראווינק 6 זל. א חודש אין אויסלאנד 8 זל. פאר'ן אינהאלט אין טערמין-פאנאמען און דער פערלעגן נישט פערזאנלעך-מייך די צעמיניסטראציע אין אגען בייטאג און ביינאכט.